



شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تماما التغيير أو الاستسماخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

Halal Food & Quality

For meat and meat products according to Islamic law included in the standards of the GSO, OIC/SMIIC and other Islamic countries.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف، GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM, SASO, SFDA، وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.	
Name of the company:	CARNES SIERRA MADRID S.A	إسم الشركة:
With CIF:	A78074168	برقم التسجيل التجاري:
With address in:	C. Kanna nº 7, 28400-Collado Villalba (Madrid)	و المتواجدة بالعنوان
With certificate number:	HFQ-107/17/M	مع شهادة حلال رقم
The products of the batches detailed below have been slaughtered, cut, and quartered under the supervision of authorized Halal Food & Quality personnel, and meet the Halal requirements of GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.	تم ذبح منتجات الدفعات المفصلة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات MS، OIC/SMIIC1، GSO21، GSO2055-1، GSO9، GSO993، إلخ. 1500.	

Products Supervised:	VIANDE BOVINE FRAICHE CARCASSE HALAL	المنتوج المرآق:
Number of batch certificate:	HFQ-107/17/M-1135101	رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال

RGSEAA/ Sanitary Registry:	10.05227/M	رقم التسجيل الطبي:
Number of units:	54	رقم الوحدات/المجموعة:
Weight:	22.199,00	الوزن:
Trailer licence number:	R-3703-BCH	رقم تسجيل المقطورة:
Batch number:	ANEXO	رقم الدفعة:
Origin Country:	SPAIN	بلد الأصل:
Destination country:	ARGELIA	بلد الوجهة:
Supplier:	SUMINISTROS CARNICOS VALLEJO S.A	المصدر:
Importer:	SARL CHB MEAT 229 S. EL AN OULIENI COM. CONSTANTINE 0222 0073843 34	المستورد:
Transport:	LAND / MARITIM	النقل:
Slaughter date:	12-13/12/2024	تاريخ الذبح:
Packing date:	12-13/12/2024	تاريخ التعبئة
Expiry Date:	12-13/01/2025	تاريخ نهاية صلاحية المنتج:
Slaughterhouse Name:	CARNES SIERRA MADRID S.A.	إسم المسلخ:
Slaughtered by:	MOHAMED EL KHBIR	المسؤول عن الذبح (الجزار):
Sacrifice supervised by:	ABDERRAFIA KOURICHE	المراقب والمشرف على الذبح:

Valencia, December 16, 2024 فالينسيا، بتاريخ



Signature Dr. Said Ratbi Bali
President

توقيع: الدكتور سعيد الرتبي البالي
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط ب QR

Plaza Ramón De La Sota 9, 1º Oficina 103, C.P. 46520 Puerto de Sagunto (Valencia)
Tel: +34-961 039 443 www.halalfoodquality.com – certificadoslotes@halalfoodquality.es



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستسماخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

Batch Nº رقم الدفعة	Species النوع	Product name إسم المنتج	Weight (Kg) الوزن	Nº Units الوحدات	Slaughter date/ تاريخ الذبح	Packing date/ تاريخ التعبئة	Expiry date تاريخ إنتهاء الصلاحية
121224 ; 131224	BOVINO	VIANDE BOVINE FRAICHE CARCASSE HALAL	22.199,00	54	12-13/12/2024	12- 13/12/2024	12-13/01/2025

Attestations:

- The slaughter has been carried out in an approved slaughterhouse, and under the supervision of personnel authorized by Halal Food & Quality, by Muslim slaughterers in accordance with the requirements of Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc. standards.
- All the products in this lot have been produced according to the requirements of Islamic law and are suitable for Halal consumption.
- This certificate is only valid for the products and quantities reflected in it.**
- The meat products were produced in a country and establishment authorized to export halal meat to GCC and OIC countries.

تعليقات:

- تم الذبح في أحد المصالح المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيدي ذبائحين مسلمين من أصل إسباني، مع توافيق المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
- كل وحدات هذه الدفعة تفرغ في شروط شريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال. لا تحتوي على مكونات محرمة أو مكروهة في الشريعة الإسلامية.
- هذه الشهادة صالحة فقط للمنتجات والكميات التي هي في هذه الشهادة.
- هذه اللحوم الحلال من بلد مؤسسة مرخصة لتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Valencia, December 16, 2024 فينيسيا، 16 ديسمبر 2024



Signature Dr. Said Ratbi Bali
President

توقيع: الدكتور سعيد الرتبي البالي
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR